



ከወለድ ነፃ የባንክ አገልግሎት የግለሰብ ሂሳብ መክፈቻ ቅፅ

IFB SERVICE INDIVIDUAL ACCOUNT OPENING FORM

በባንኩ ሰራተኛ የሚሞላ

TO BE FILLED BY THE BANK'S STAFF

የሂሳብ ቁጥር/ACCOUNT NUMBER:

Input field for account number

ልዩ መለያ ቁጥር/UNIQUE ID CIF

Input field for unique ID

የቅርንጫፍ ስም/ BRANCH NAME

Input field for branch name

SEGMENT CODE

Input field for segment code

REFERRAL CODE

Input field for referral code

በአመልካች የሚሞላ

TO BE FILLED BY APPLICANT

የሂሳብ አይነት (እባክዎ መክፈት የሚፈልጉትን የሂሳብ አይነት ምረጫ ይግለጹ)

Account type (Please indicate the type of account you want to open by ticking in the box below)

Table with account types: Wadiah Safekeeping, Amanah Current, Mudarabah Saving, FCY Account

ሌላ አይነት ሂሳብ ከሆነ እባክዎ ይግለጹ/Other type of Account; Please Specify

Input field for other account type

የግብር ክፍያ መለያ ቁጥር/TIN Number

I. የግል መረጃ/PERSONAL INFORMATION

ማዕረግ/Title

Input field for title

ሙሉ ስም/Full Name

Input field for full name

የጋብቻ ሁኔታ/Marital Status

ያለገባ/Single

Input field for single

ያገባ/Married

Input field for married

ሌላ (እባክዎ ይግለጹ)/Other (please specify)

Input field for other marital status

ፆታ/Gender

ሴት/F

Input field for female

ወ/ M

Input field for male

የትውልድ ቦታ

Input field for place of birth

የእናት ስም

Input field for mother's name

ዜግነት/Nationality

Input field for nationality

የመኖሪያ ፈቃድ/Resident Permit No.

Input field for resident permit number

የትውልድ ቀን/Date of Birth

ቀን/Date

ወር/Month

ዓመት/Year

Input fields for date of birth

ሂሳብን የክፈቱበት ምክንያት/Purpose of Account

Input field for purpose of account

II. አድራሻ/ADDRESS

አድራሻ
Address

ሀገር
Country

Input field for country

ክልል
Region

ከተማ
City

ከ/ከተማ
Sub City

ቀበሌ/ወረዳ
Keble/Wereda

የቤት ቁ.
H. No

ስልክ ቁ.
Tel. No.

ኢሜይል

Input field for email

ፖ.ሣ.ቁ

Input field for P.O. Box

III. የመለያ አይነቶች/MEANS OF IDENTIFICATION:

ብሔራዊ መታወቂያ **የመታወቂያ ቁጥር** ID No. _____
 ማንኛ ፈቃድ **የተሰጠበት ቀን** Issue Date ID

ቀን/Date	ወር/Month	ዓመት/Year

 ፓስፖርት **የሚያበቃበት ቀን** Expire Date

ቀ/D	ወ/M	ዓ/Y

 ሌሎች Others: _____

IV. እባክዎ የሚፈልጉትን የዲጂታል ባንክ አገልግሎት አይነት ይምረጡ/PLEASE CHOOSE DIGITAL BANKING SERVICES YOU WOULD LIKE TO HAVE

የካርድ አይነት/Card Type: የድህረ ክፍያ ካርድ/Debit Card የዱቤ ካርድ/Credit Card
ኢሌክትሮኒክ ባንክ ምርጫ
Electronic Banking Preference: የሞባይል ባንክ የቤይንመረብ ባንክ
 Mobile Banking Internet Banking
የሂሳብ ዝውውር ማሳወቂያ ምርጫ
Transaction Alert Preference: ኢሜይል አጭር የፅሁፍ መልዕክት
 Email SMS
የቼክ አይነት 25 ቅጠል 50 ቅጠል 100 ቅጠል
 Cheque Category 25 Leaves 50 Leaves 100 Leaves

V. የስራ ሁኔታ/EMPLOYMENT DETAILS

የመንግስት ተቀጣሪ የግል ተቀጣሪ የግል ሥራ
 Government Sector Employee Private Sector Employee Self Employed
 አለም አቀፍ ድርጅት ሰራተኛ መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶች ሰራተኛ ዲፕሎማት
 International Organization Employee NGO Employee Diplomat
 የእምነት ተቋም ሰራተኛ የቤት አመቤት ጠረተኛ
 Religious Organization Employee House Wife Retired
 ሥራ የሌለው ተማሪ
 Unemployed Student
 ሌላ/Other/ _____
 ወርሀዊ ገቢ _____ አማካኛ አመታዊ ገቢ _____
 Monthly Income Average Annual Income
 የድርጅት ስም/Name of Employer: _____ ሙያ/Profession: _____ የስራ ደረጃ/Position Held: _____

VI. እባክዎን ለመልዕክት የሚጠቀሙበትን ቋንቋ ይምረጡ/PLEASE CHOOSE LANGUAGE FOR SMS SERVICE

አማርኛ አፍሮምኛ ትግርኛ ሶማልኛ እንግሊዝኛ
 Amharic Afan Oromo Tigrigna Somaligna English
የመጀመሪያ ቁጠባ በጥሬ ገንዘብ በቼክ በገዛው-ር ሌሎች _____ የገንዘብ መጠን _____
Initial Deposit In Cash By Cheque Transfer Other Amount

VII. የፊርማ ናሙና/ SIGNATURE SPECIMEN

የአመልካች ስም _____ ስልክ ቁጥር _____
 Applicant Name Tele. Number

ፎቶ
Photo

የአመልካች የፊርማ ናሙና
 Applicant Signature Specimen

VIII. የወኪል ፊርማ ናሙና/ AGENT SIGNATURE SPECIMEN

1. ሙሉ ስም /Full Name:		ፎቶ Photo
ክልል/Region:	መታወቂያ ቁጥር/ID Number:	
ከተማ/City:	የሰጠው አካል/Issued By:	
ወረዳ/ቀበሌ/Woreda/Kebele:	የተሰጠበት ቀን/Issued Date:	
የቤት ቁጥር/H.No.:	የሚያበቃበት ቀን/Expired Date:	
ፖስታ ሳ.ቁ./P.O.Box:	ተንቀሳቃሽ ስልክ/Tel No.:	
ኢሜይል/Email:		

የወኪል የፊርማ ናሙና
 Agent Signature Specimen

2. ሙሉ ስም /Full Name:		ፎቶ Photo
ክልል/Region:	መታወቂያ ቁጥር/ID Number:	
ከተማ/City:	የሰጠው አካል/Issued By:	
ወረዳ/ቀበሌ/Woreda/Kebele:	የተሰጠበት ቀን/Issued Date:	
የቤት ቁጥር/H.No.:	የሚያበቃበት ቀን/Expired Date:	
ፖስታ ሳ.ቁ./P.O.Box:	ተንቀሳቃሽ ስልክ/Tel No.:	
ኢሜይል/Email:		

የወኪል የፊርማ ናሙና
 Agent Signature Specimen



IX. በባንኩ ሰራተኛ የሚሞላ/TO BE FILLED BY THE BANK STAFF

Authentication for Politically Exposed Persons

i. Is the applicant politically exposed person? Yes No

X. Approval of Account Opening:

Maker Name: _____ Signature: _____

Authorizer Name: _____ Signature: _____

Internal Control Name: _____ Signature: _____

**ደንቦች እና ግዴታዎች
Term and conditions**

1. ጥቅል መመሪያ /General Instruction

a. የቁጠባ ሂሳብን በተመለከተ በአመልካችና በባንኩ መካከል ያለው ግንኙነት ባንኩ በቁጠባ ሂሳብ ደብተሩ ላይ በተዘረዘሩት ህግ እና ደንቦች መሰረት እንዲፈጸም ተስማምቻለሁ። እነዚህ ሕጎችና ደንቦች ሲሻሻሉ፣ ሲለወጡ ወይም ተጨማሪ ስርዓቶች ሲመሰረቱ ይህንኑ የሚገልፅ ማስታወቂያ በባንኩ ዋና መስሪያ ቤት እንዲሁም በቅርንጫፎች ለስምንት ተከታታይ ቀናት ተለጥፎ ከቆየ በኋላ ተፈጻሚነቱን እቀበላለሁ።

It is agreed that all transactions between the Bank and undersigned shall be governed by the rules and regulations of the savings account section which are printed on the inside cover of the passbook and subject to all changes therein or additions thereto which shall have been posted in the main office as well as branch's for eight consecutive days.

b. ባንኩ ለባለ ሂሳብ በስህተት የተከፈለ/ገቢ የተደረገን ገንዘብ ያለምንም ማስጠንቀቂያ ከሂሳብ ተቀናሽ የማድረግ መብቱ የተጠበቀ ነው።

The Bank has the authority to debit the accounts of the account holder to recover any amount paid to the account holder erroneously.

c. ደምበኛው የሂሳብ ደብተር፣ የቼክ ደብተር፣ የኢ-ቲኤምካርድ፣ የግል መለያ ቁጥር ወይም ከሂሳብ ጋር የተያያዙ ማናቸውም መረጃ ቢጠፋበት በፍጥነት ለባንኩ ማሳወቅ አለበት። ደንቦችው በወቅቱ ይህንን ባለማድረግ ለሚደርስበት ጉዳት ባንኩ ተጠያቂ አይሆንም።

In case of a loss of Passbook, Cheque Book, an ATM card, PIN or any account related information the account holder shall immediately notify the Bank. If the account holder fails to do so, the bank shall not liable for any damage.

2. የቁጠባ ሂሳብ የሚከፍት /የምትከፍት ማየት የተሳነው/ የተሳናት ወይም መጻፍና ማንበብ የማይችል/ የማትችል የሚሰጠው/ የምትሰጠው ስምምነት
Opening Savings Accounts for Blind/Non-Literate Persons agreement

a. በሒሳብ ላይ የሚደረግ ማንኛውም ዓይነት አንቅስቃሴ በዚህ የማመልከቻ ቅጽ ላይ በሰፈረው የፈርማ ናሙና መሠረት እንዲፈጸም ለባንኩ ስልጣን ሰጥቻለሁ ሒሳብን በተመለከተ በእኔና በባንኩ መካከል ያለው ግንኙነት ባንኩ የቁጠባ ሂሳብን በተመለከተ በሚያወጣቸው ሕጎችና ደንቦች መሠረት ተፈጻሚ ይሆናል። እነዚህ ሕጎችና ደንቦች ሲለወጡ ሲሻሻሉ ወይም ተጨማሪ ሕጎችና ደንቦች ሲወጡ ይህንኑ የሚገልጽ ማስታወቂያ በባንኩ ዋና መ/ቤት ለስምንት ተከታታይ ቀናት ተለጥቶ ከቆየ በኋላ ተፈጻሚነቱን እቀበላለሁ።

You are authorized to recognize any of the signatures subscribed on the face of this signature card in the payment of funds of the transaction of any business for this account. It is agreed that all transactions between n the Bank and the undersigned shall be governed by the rules and regulations of the Savings Account Department which are printed on the inside cover of the passbook and are subject to all changes therein or additions thereto, which shall have been posted in the Head Office of the Bank for eight consecutive days.

b. ሂሳብን ለማንቀሳቀስ የሚሰጥ የፈርማ ናሙና ሕጋዊ ወኪሎች/ዳኞች/በሕግ ስልጣን የተሰጠው አካል ባለበት ይፈጸማል።
The blind/illiterate person is well convinced that her or his thumb mark should be put in the presence of the notary/judge/registrar, as the case may be, for the law so requires.

c. ባንኩ ከላይ በተረፉ ህጎችና ደንቦች መሰረት በምትኩ ሁለት ምስክሮች ባሉበት ሒሳብን የመክፈት እና ክፍያን መፈጸም ስልጣን አለው አንድ ምስክር ከደንበኛው በኩል አንዱን የባንኩ መኮንን በማድረግ ወይም ከደንበኛው በኩል ባልቀረበት ሁኔታ ሁለት ምስክር በባንኩ በኩል በማድረግ ይፈጸማል። ይሁንና ሁለቱም በባንኩ በኩል ምስክር በሚሆኑበት ጊዜ አንደኛው ቢከንስ ሥራ አስኪያጅ ወይም የቅርንጫፍ ሥራ አስኪያጅ ይደረጋል።

In the sole discretion of the Bank, the terms and conditions stated herein above under number 2.2(two) may be left out and replaced by two witnesses in the opening of the account and withdrawal from the account. The witnesses shall be one from the customer side and one bank officer. However, in case no witness presented by the customer side the two witnesses shall be from the bank one shall be the Business Manager or the Branch Manager.

d. የቁጠባ ሂሳብ ለአንድ ዓመት የተቆይቶ ሂሳብ ደግሞ ለስድስት ወር ካልተቆይቶ ባንኩ ደንበኛውን ለመጠበቅ ሲባል ሂሳብ ከማይንቀሳቀሱ ጋራ ይቀላቅላል።
If the account has no movement for one year in the case of saving and six months for demand deposit account it will be considered as dormant and will be transferred to Inactive Accounts.

e. በቁጠባ ሂሳብ ደብተሩና በባንኩ የኮምፒውተር ሲስተም መካከል ልዩነት በሚኖርበት ጊዜ የኮምፒውተር ሲስተሙ ላይ የሰፈረው ተቀባይነት ይኖረዋል።
When there is a discrepancy between the saving passbook and the computer system of the bank, the record on the system shall prevail.

f. ስንት የሌለው ቼክ ወይም ገንዘብ ባይኖር ቼክ ጽፎ አንዲክፈል ማዘዝም ሆነ መጠየቅ በህግ የተከለከለ ተግባር ነው።
It is legally prohibited to write a cheque without sufficient fund.

I/We confirm that the information given herein above is correct and true. I am/we are also fully aware of the criminal and civil liability formal operation of accounts. I/we have also read and agreed all the Term and Conditions related with the account. I have preferred.

ከዚህ በላይ/ የሰጠው መረጃ ትክክለኛና አወገድ መሆኑን አረጋግጣለሁ/አናረጋግጣለን። ከተከተረው ሂሳብ ጋር በተያያዘ ለሚደረግ ማንኛውም ማጭበርበር ዘወንጀለኛ መቅጫ ህግ መሠረት ተጠያቂ መሆኔን/መሆናችንን አረጋግጣለሁ/አናረጋግጣለን። ከሂሳብ ጋር በተያያዘ ያሉትን ደንብና ግዴታዎችንም አንብቤ /አንብበንተስማምቻለሁ / ተስማምተናል።

g. ሂሳብ የኢትዮጵያ ብሄራዊ ባንክ ህግና ደንብ ባስከበረ መልኩ ይንቀሳቀሳል።
The account shall be operated strictly in line with the National Bank of Ethiopia directives.

የአመልካች/ች ፊርማ
Signature of Applicant(s): _____

ቀን
Date: _____